

# ПОПОВІДЬ

Газета Верховної Ради України



№ 247 (997) • Середа, 28 грудня 1994 року • Ціна договірна



## ТЕПЛО ВІТАЛИ СЯБРІВ

Ранкове засідання  
27 грудня

Як відомо, нині, з офіційним візитом в Україні перебуває делегація Верховної Ради Республіки Білорусь. Її Голова Мечислав Грінб своїм виступом в українському парламенті розпочав сесійний день 27 грудня. Промова лідера білоруських парламентаріїв була тепло сприйнята нашими депутатами.

Учасники сесійного засідання уважною увагою вислухали пам'яті загинувших моряків судна «Сальвадор Альянде».

Далі, як завжди у вівторок, почалася «розминка» депутатів, що передусім стосувалася того, розглядати сьогодні чи ні проект закону «Про державну владу та місцеве самоврядування». Більшість думок сходилася на тому, що депутати не готові розглядати

це питання, оскільки документи, роздані для вивчення, надійшли дещо запізно.

Зрештою, ці сумніви позначалися на результаті голосування по порядку денного перших двох днів сесії Верховної Ради. Для затвердження не вистачило голосів. Щоб досягти порозуміння і визначити план подальшої роботи, Голова Верховної Ради Олександр Мороз оголосив 10-хвилинний перерву. Преставники фракцій зустрілися між собою, аби узгодити порядок денний. Довкі де питання вирішувалося, на сесії почався розгляд проекту закону «Про страхування транспортних засобів». З доповіддю виступив голова Комітету у справах наглядів за страховою діяльністю І.Яковенко.

Антонію КРАСНЯНСЬКИЙ.  
Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

## РОЗВИВАТИ ПОЛІТИЧНИЙ ДІАЛОГ

Учора Голова Верховної Ради України Олександр Мороз прийняв делегацію парламенту Республіки Білорусь на чолі з його Головою Мечиславом Грінбом. Сторони обговорили питання розвитку контактів законодавчих органів двох країн, налагодження тісного економічного співробітництва, деякі міжнародні проблеми. Білоруська сторона передусім наголошувала на тісній двосторонній відносини на політичному рівні. Зокрема, це стосувалося покращення роботи над українсько-білоруським договором про дружбу і співробітництво, а також взаємодії представників України й Білорусії на зовнішньодипломатичному терені.

На думку О.Мороза, нині є значний потенціал також для створення взаємодії економічних проєктів, і разом з тим треба позбутися бар'єрів, які заважають інтенсивній співпраці. М.Грінб підтримує позицію глави українського парламенту й наголосив, що тісні українсько-білоруські взаємини зумовлені ще й близькістю Східноєвропейських основ. Глава білоруського парламенту запросив О.Мороза відвідати Білорусь з офіційним візитом. Того ж дня Голова Верховної Ради Республіки Білорусь виступив на пленарному засіданні українського парламенту. Делегата білоруських парламентаріїв поклала вінок до могили Неизвестного солдата, побувала на заводі «Арсенал».

У другій половині дня депутати Верховної Ради Білорусії зустрілися з Президентом України Леонідом Кучмою та Прем'єр-міністром Віталієм Масолом.

## МІСТ У ДНІПРОДЗЕРЖИНСЬКУ СТАВ ДО ЛАДУ

Один з найбільших об'єктів, споруджених не тільки в Україні, а й на всій території СНД, назавжди новий мостовий перехід у Дніпродзержинську Президиент України Леонід Кучма. 26 грудня він взяв участь в урочистому відкритті першої черги цієї транспортної артерії через Дніпро.

Будівництво потужного комплексу інженерних споруд було розпочато більше семи років тому. Воно провадилося у непростих економічних умовах, на фоні спаду промислового виробництва, який практично в усіх галузях. На скільки років звелення об'єкта було практично заморожено, і тільки влітку цього року мостовий перехід було включено до числа задавальних споруд року. Заведено два мости через Дніпро, міст надхотривався і встала.

Автошлях першої технічної категорії розкритий на шість смових руку в двох напрямках. Сумарна довжина переходу з під'їздами становить понад дванадцять кілометрів. Як зазначив Леонід Кучма, приклад цього об'єкта показує, що і в наш важкий час при бажанні і вмілі організації справи можна досягти високих результатів.

Перша черга — це десь кілька кілометрів нової транспортної магістралі — зв'язке Львів-Бережжя, де проживає третина населення трихототтського Дніпродзержинська, з його промисловим центром. Вона дасть змогу жителю, що проживають на лівому бері Дніпра, швидко економити на транспортних переїздах близько півтори годин. Другу чергу будівники пообіцяли закінчити на початку травня наступного року.

Президент України тепло прийняв дніпродзержинців з великою подорою а їх життя, вручив почесні нагороди і дипломи тим, хто найбільше відзначився під час будівництва.

Продиктовано в номер

## Щасливого плавання, «Україно!»

Ім'я нашої держави віднині прикрашатиме борт білосніжного морського лайнера. Урочисте відкриття плавання флагоман пасажирського флоту відбулося на причалі Одеського морвокзалу. Збудований 1976 року у фінікійському місті Турку теплохід, а тепер оновлений, потечуть до свого першого круїзу як першокласне круїзне судно «Україна». Прогніта екіпаж «Україна» з виходом у перший рейс прийшли представники міських та обласних властей, співробітники пароплавства, громадськості Одеси. Окремі лайнер оточив Павло, настоятель храму Святого Миколая-Чудотворця.

Свій перший новорічний круїз «Україна» здійснить з туристами з краї СНД. У майбутньому розраховано на 765 чоловік круїзний теплохід працюватиме і на заходному туристичному ринку.

## На переговори до Узбекистану

27 грудня до Республіки Узбекистан відбула державна делегація України, очолювана міністром промисловості Антоном Голубенком. У її складі — керівники ряду міністерств і відомств та інші офіційні особи.

Делегата провела переговори та підписала ряд угод, про які було домовлено під час офіційного візиту до України Президента Республіки Узбекистан Іслама Каримова в листопаді цього року. Буде, зокрема, розглянуто проєкт угод між Україною та Республікою Узбекистан про вільну торгівлю. Цим документом мають бути створені сприятливі умови для розширення взаємодії торгівлі між двома державами, вироблено механізм захисту їхніх ринків на основі і принципів ГАТТ.

## Чечня: хроніка подій

ІТАР-ТАСС передає: За словами Голови Ради Федеральї В. Шумейки, на засіданні Ради безпеки Росії 26 грудня визначено політику, щоб відкрити М. Сєдого, директор ФСБ С. Сєдихіна та генерал А. Квашнін за участю комісії з депутатів обидвох палат провело від імені Президента Росії переговори з лідерами чеченських незаконних збройних формувань з приводу припинення воєн і роззброєння.

Проте делегація депутатів Федеральних Зборів РФ не отримала потрібних повноважень для ведення переговорів з чеченськими парламентаріями, і до Махачкалі мали відбутися зустрічі, поки що не милі, повідомляють заступник Голови Ради Федеральї Р. Абдулатіпов. Він сказав, що керівництво Держдуми поки що не надало своїх депутатам повноважень і єсуюється на ділі від політичної відповідальності.

Планують, що за результатами засідання РБ Росії висловлено до народів Росії виступити Президент В. Єльцин. У ньому буде дано оцінку останнім подіям Чечні.

## Росія бомбардує Грозний, а хоче прибрати до рук Севастополь, Керч і Феодосію

Прес-служба Мініборони України провела брифінг, на якому заступник міністра оборони Іван Бізюк прояснив нинішню ситуацію в українсько-російських переговорах щодо поділу Чорноморського флоту.

Досі не знайдено спільної мови щодо місця базування флоту суцільної держави на українській землі. Україна пропонує розсіяти окрему базу в Севастополі з наданим можливістю базуватися в інших пунктах Криму. Росія вимагає, щоб її передали всі Севастополь, більше того, ще й Керч і Феодосію. Але в такому разі Україна, як стверджують спеціалісти, взагалі не залишиться в Криму місця для утримання власної флоту.

Друга проблема — війська берегової оборони, морської піхоти. Україна наполягає на тому, щоб після остаточного поділу їх вивести з нашої території. Російська сторона вважає, що ці війська поділу не підлягають — вони мають повністю ужити до складу російської РВ і залишитися на нинішніх позиціях. Водночас Україна ставить питання про тимчасове базування майбутнього російського флоту в Криму. Більше того, на правах об'єктових оренди. Але російські політики і військові з визначенням «майбутньої» не погоджуються, бо вже сьогодні вважають Чорноморський флот своїм, а слова «оренда» величю уніформистів, наче не розуміють, що то таке.

## Проблеми Криму без України не розв'язати

«Крім у контексті економічних реформ в Україні» — така тема науково-практичної конференції, яку провів в Симферополі комітет «Крим з Україною-Соборність». Український громадський конгрес Криму та кримська організація Української республіканської партії. Головна мета конференції — пошук шляхів розвитку та зміцнення взаєморозуміння зв'язків республік з регіонами України. Учасники конференції — авторитетні діячі, народні депутати України, лідери громадсько-політичних організацій автономії поділилися думками щодо розв'язання складного вузла проблем, які створюють економіку України загальн і Криму зокрема. Висновок зробили на конференції, — для успішного розвитку ринкових реформ в Автономній Республіці Крим необхідно, щоб тут сповна діла законодавство України.

## Парламентська хроніка

(Закінчення на 6-й стор.).





## УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ Про заходи щодо забезпечення розвитку цивільної авіації України

З метою подолання кризових явищ у цивільній авіації України, вдосконалення управління цивільною авіацією, забезпечення ефективного використання майна, що перебуває у загальнодержавній власності, та створення умов для подальшого розвитку цивільної авіації України постановляю:

1. Утворити Державний департамент авіаційного транспорту України (Українавіа) на базі Департаменту авіаційного транспорту Міністерства транспорту України.

2. У зв'язку з цим ліквідувати у структурі Міністерства транспорту України Департамент авіаційного транспорту.

3. Установити, що до сфери управління Державного департаменту авіаційного транспорту України входять підприємства та організації, що здійснюють експлуатацію, технічне обслуговування, ремонт, розробку та іншу діяльність у галузі цивільної авіаційної техніки.

4. Основними завданнями Державного департаменту авіаційного транспорту України є: реалізація державної політики з питань розвитку авіаційного транспорту, забезпечення потреб народного господарства в населенні у перевезеннях пасажирів;

зайняття заходів щодо інтегрування розвитку авіаційного транспорту з роботою й обґрунтування проєктів цілових державних програм;

здійснення нагляд за безпекою безпеки авіації;

сертифікація експлуатантів цивільної авіаційної техніки;

здійснення основних напрямків економічної, тарифної, фінансової, науково-технічної політики й екологічної безпеки на авіаційному транспорті;

здійснення зовнішньоекономічних зв'язків;

контроль за використанням державного майна при здійсненні підприємствами цивільної авіації господарської діяльності.

5. Призначити МАРЧЕНКА Миколу Олександровича головою Державного департаменту авіаційного транспорту України.

6. М.Марченко подати у в.о. і.о. секретаря Головного управління авіаційного транспорту України.

7. Підтримати ініціативу Державного, Київського, Луганського, Одеського та Харківського авіаційних підприємств і авіакомпаній «Дніпро» та «УкрАвіа» створення Державної авіакомпанії «Авіалінії України» (далі — Компанія) на базі зазначених авіаційних підприємств і авіакомпаній.

8. Компанія, ліквідувавши Українське державне авіакомпанію «Авіалінії України», повинна в частині першій цієї статті авіаційних підприємств, авіакомпаній «Дніпро», а також Бориспільського, Київського, Чернівецького регіональних відділень Української державної авіакомпанії «Авіалінії України» входить до складу Компанії. Рада директорів очолює генеральний директор Компанії, який очолює Державний департамент авіаційного транспорту України.

9. Установити, що Компанія є правонаступником щодо прав та обов'язків Української державної авіакомпанії «Авіалінії

України», в тому числі права призначеного повітряного переправника України.

10. Державному департаменту авіаційного транспорту України:

виступити засновником Компанії з боку держави;

здійснити заходи щодо ліквідації Української державної авіакомпанії «Авіалінії України».

11. Міністерству транспорту України завершити у трижильний строк ліквідацію Українського об'єднання цивільної авіації «Авіалінії України».

12. Міністерству України розробити та подати у двомісячний строк на розгляд Президентові України проєкт концепції розвитку цивільної авіації України. Проєкт Концепції має визначити основні напрями розвитку авіаційної галузі, зокрема:

— використання нової авіаційної техніки;

— будівництво нових, реконструкцію, ремонт та експлуатацію існуючих аеропортів з урахуванням сучасних вимог щодо технічного проведення митних та прикордонних процедур;

— мережу підприємств та організацій цивільної авіації, що мають перебувати у державній власності у зв'язку з їх загальнодержавним значенням;

— державну підтримку підприємств та організацій цивільної авіації;

— науковий супровід розвитку авіаційної галузі;

— створення зливних радіомагнітних, радіонавігаційних та зв'язкових полів;

— спільне використання цивільної авіації з військовими авіаційними та аеродромами.

13. Державному департаменту авіаційного транспорту України за участю Міністерства оборони України, Міністерства закордонних справ України, Служби безпеки України, Державного митного комітету України, Державного комітету з питань скорини державного кордону України, Комітету по використанню повітряного простору України затвердити у місячний строк державні правила дозволу на виліт з аеропортів України та приліт до аеропортів України під час здійснення міжнародних польотів.

14. Державному департаменту авіаційного транспорту України здійснити переклад у тримісячний строк обґрунтованих вимог експлуатантів цивільної авіаційної техніки сертифікатів та ліцензій, а також порядку використання державного майна при здійсненні підприємствами цивільної авіації господарської діяльності та за результатами цих перевірок вжити заходів щодо ліквідації заходів.

15. Кабінету Міністрів України забезпечити здійснення заходів, пов'язаних зі створенням Державного департаменту авіаційного транспорту України.

16. У тому числі вирішити у двомісячний строк питання щодо передачі до сфери його управління зазначеного статті 2 цього Указу майна, що перебуває у загальнодержавній власності;

забезпечити завершення у місячний строк перекладу Комітетом по використанню повітряного простору України майна, необхідного для забезпечення діяльності державної системи управління повітряного простору України;

принести рішення уряду у відповідності з цим указом.

17. Цей указ набрав чинності з дня його підписання.

Президент України  
Л.КУЧМА.

м.Київ,  
21 грудня 1994 року.

## Від Комітету з Державних премій України імені Т.Шевченка при Кабінеті Міністрів України

Комітет з Державних премій України імені Т.Шевченка при Кабінеті Міністрів України повідомляє, що до участі в конкурсі на здобуття Державних премій України імені Т.Шевченка 1995 року подано такі кандидатури:

У галузі літератури

1. БАЗИЛЕВСЬКИЙ Володимир. Збірки поезій «Вертеп», поема «Вокзалів цюло», переспів «Кити посли».

Висновок редакційної газети «Всвітній Київ».

2. ГОРІАЧ (КОВАЛЕНКО) Леонід. Історичні романи у віршах «Перст Аскольда», «Іде у Вишгород», «Слов'янські острови», «Чисте поле».

Висновок Центром «Українське слово» при Кабінеті Міністрів України.

3. ЗАХАРЧЕНКО Василь Роман «Приніти люди».

Висновок редакційної газети «Всвітній Київ».

КОЧУР Григорій. Книжка віршів «Діти відлиги».

Висновок Київського організаційного Спілки письменників України.

5. СИМОНЕНКО Василь (посмертно). Збірки поезій та прози «Лебеді материнства», «У твоєму житті», «Народ мій завжди був».

Висновок Черкаського організаційного Спілки письменників України, виданнством «Всвітній Київ», Державним музеем Т.Шевченка.

6. ФЕЛОРІВ Роман. Роман «Скрутлив на горі».

Висновок Львівського організаційного Спілки письменників України, Івано-Франківського організаційного Спілки письменників України, Івано-Франківським об'єднанням телебачення і радіомовлення Державної телерадіоофіси України, кафедр української літератури Прикарпатського університету ім.Василя Стефаника.

7. ГОРІАЧ Ганна. Книжка пісень для дітей «Анґеліти умишні» (за творів для дітей та юнацтва).

Висновок Київського організаційного Спілки письменників України, редакційної газети «Література на Україні», Міністерством освіти України, Державною телерадіоофісою України, Спілкою жінок України, Київським дитячим фондом.

У галузі журналістики і публіцистики

1. ГАЛАНІН Федір. Документальна телерадіо про українську діаспору в світі.

Висновок Українським державним центром культурних ініціатив Міністерства культури України, редакційної газети «Вітчизна».

2. СВЕРСТКО Євген. Книжка «Будні сини України».

Висновок Київського організаційного Спілки письменників України.

У галузі теорії та історії літератури і мистецтва

1. ОДАРЧЕНКО Петро (СПА). Збірник статей «Тарас Шевченко і українська література».

Висновок видавництвом «Смолоскип».

2. СВІШНІШКА Віра (посмертно). Науковий збірник «Історія української літератури».

Висновок видавництвом «Смолоскип».

3. СКУРАТІВСЬКИЙ Василь. Книжки «Мислелі», «Святісир».

Висновок Українським центром культурних досліджень Міністерства культури України, ре-

даційним газет «Сільські вісті», «Молоді України, Українським національним бібліотекою «Земля» фірми «Перлина», Міністерством України у справах національностей, міграції і культури.

У галузі образотворчого мистецтва

1. БІДНЯК Микола (Канада). Серія історичних карти і портретів подвизників українського народу («Кіев», Давид Галицький, «Гетьман Іван Мазепа», «Добування білгородських», «Діти Крути»), цикл творів з іконопису («Чорнобильська Богоматір», «Спас»...).

Висновок Київського Спілкою художників України, Львівському об'єднанню української культури.

2. ЗАЛОЖНИЙ Валентин (посмертно). Серія робіт (1964—1988 роки).

Висновок Спілкою художників України.

3. ЗАЛОЖНИЙ Валентин (посмертно). Серія робіт (1964—1988 роки).

Висновок Спілкою художників України.

4. ЗАЛОЖНИЙ Валентин (посмертно). Серія робіт (1964—1988 роки).

Висновок Спілкою художників України.

5. ЗАЛОЖНИЙ Валентин (посмертно). Серія робіт (1964—1988 роки).

Висновок Спілкою художників України.

6. ЗАЛОЖНИЙ Валентин (посмертно). Серія робіт (1964—1988 роки).

Висновок Спілкою художників України.

7. ЗАЛОЖНИЙ Валентин (посмертно). Серія робіт (1964—1988 роки).

Висновок Спілкою художників України.

8. ЗАЛОЖНИЙ Валентин (посмертно). Серія робіт (1964—1988 роки).

Висновок Спілкою художників України.

9. ЗАЛОЖНИЙ Валентин (посмертно). Серія робіт (1964—1988 роки).

Висновок Спілкою художників України.

10. ЗАЛОЖНИЙ Валентин (посмертно). Серія робіт (1964—1988 роки).

Висновок Спілкою художників України.

11. ЗАЛОЖНИЙ Валентин (посмертно). Серія робіт (1964—1988 роки).

Висновок Спілкою художників України.

12. ЗАЛОЖНИЙ Валентин (посмертно). Серія робіт (1964—1988 роки).

Висновок Спілкою художників України.

13. ЗАЛОЖНИЙ Валентин (посмертно). Серія робіт (1964—1988 роки).

Висновок Спілкою художників України.

14. ЗАЛОЖНИЙ Валентин (посмертно). Серія робіт (1964—1988 роки).

Висновок Спілкою художників України.

15. ЗАЛОЖНИЙ Валентин (посмертно). Серія робіт (1964—1988 роки).

Висновок Спілкою художників України.

16. ЗАЛОЖНИЙ Валентин (посмертно). Серія робіт (1964—1988 роки).

Висновок Спілкою художників України.

17. ЗАЛОЖНИЙ Валентин (посмертно). Серія робіт (1964—1988 роки).

Висновок Спілкою художників України.

18. ЗАЛОЖНИЙ Валентин (посмертно). Серія робіт (1964—1988 роки).

Висновок Спілкою художників України.

19. ЗАЛОЖНИЙ Валентин (посмертно). Серія робіт (1964—1988 роки).

Висновок Спілкою художників України.

20. ЗАЛОЖНИЙ Валентин (посмертно). Серія робіт (1964—1988 роки).

Висновок Спілкою художників України.

21. ЗАЛОЖНИЙ Валентин (посмертно). Серія робіт (1964—1988 роки).

Висновок Спілкою художників України.

22. ЗАЛОЖНИЙ Валентин (посмертно). Серія робіт (1964—1988 роки).

Висновок Спілкою художників України.

23. ЗАЛОЖНИЙ Валентин (посмертно). Серія робіт (1964—1988 роки).

Висновок Спілкою художників України.

24. ЗАЛОЖНИЙ Валентин (посмертно). Серія робіт (1964—1988 роки).

Висновок Спілкою художників України.

25. ЗАЛОЖНИЙ Валентин (посмертно). Серія робіт (1964—1988 роки).

Висновок Спілкою художників України.

26. ЗАЛОЖНИЙ Валентин (посмертно). Серія робіт (1964—1988 роки).

Висновок Спілкою художників України.

27. ЗАЛОЖНИЙ Валентин (посмертно). Серія робіт (1964—1988 роки).

Висновок Спілкою художників України.

28. ЗАЛОЖНИЙ Валентин (посмертно). Серія робіт (1964—1988 роки).

Висновок Спілкою художників України.

29. ЗАЛОЖНИЙ Валентин (посмертно). Серія робіт (1964—1988 роки).

Висновок Спілкою художників України.

30. ЗАЛОЖНИЙ Валентин (посмертно). Серія робіт (1964—1988 роки).

Висновок Спілкою художників України.

31. ЗАЛОЖНИЙ Валентин (посмертно). Серія робіт (1964—1988 роки).

Висновок Спілкою художників України.

32. ЗАЛОЖНИЙ Валентин (посмертно). Серія робіт (1964—1988 роки).

Висновок Спілкою художників України.

33. ЗАЛОЖНИЙ Валентин (посмертно). Серія робіт (1964—1988 роки).

Висновок Спілкою художників України.

34. ЗАЛОЖНИЙ Валентин (посмертно). Серія робіт (1964—1988 роки).

Висновок Спілкою художників України.

35. ЗАЛОЖНИЙ Валентин (посмертно). Серія робіт (1964—1988 роки).

Висновок Спілкою художників України.

36. ЗАЛОЖНИЙ Валентин (посмертно). Серія робіт (1964—1988 роки).

Висновок Спілкою художників України.

37. ЗАЛОЖНИЙ Валентин (посмертно). Серія робіт (1964—1988 роки).

Висновок Спілкою художників України.

38. ЗАЛОЖНИЙ Валентин (посмертно). Серія робіт (1964—1988 роки).

Висновок Спілкою художників України.

39. ЗАЛОЖНИЙ Валентин (посмертно). Серія робіт (1964—1988 роки).

Висновок Спілкою художників України.

40. ЗАЛОЖНИЙ Валентин (посмертно). Серія робіт (1964—1988 роки).

Висновок Спілкою художників України.

41. ЗАЛОЖНИЙ Валентин (посмертно). Серія робіт (1964—1988 роки).

Висновок Спілкою художників України.

42. ЗАЛОЖНИЙ Валентин (посмертно). Серія робіт (1964—1988 роки).

Висновок Спілкою художників України.

43. ЗАЛОЖНИЙ Валентин (посмертно). Серія робіт (1964—1988 роки).

Висновок Спілкою художників України.

44. ЗАЛОЖНИЙ Валентин (посмертно). Серія робіт (1964—1988 роки).

Висновок Спілкою художників України.

45. ЗАЛОЖНИЙ Валентин (посмертно). Серія робіт (1964—1988 роки).

Висновок Спілкою художників України.

46. ЗАЛОЖНИЙ Валентин (посмертно). Серія робіт (1964—1988 роки).

Висновок Спілкою художників України.

47. ЗАЛОЖНИЙ Валентин (посмертно). Серія робіт (1964—1988 роки).

Висновок Спілкою художників України.

48. ЗАЛОЖНИЙ Валентин (посмертно). Серія робіт (1964—1988 роки).

Висновок Спілкою художників України.

49. ЗАЛОЖНИЙ Валентин (посмертно). Серія робіт (1964—1988 роки).

Висновок Спілкою художників України.

50. ЗАЛОЖНИЙ Валентин (посмертно). Серія робіт (1964—1988 роки).

Висновок Спілкою художників України.

51. ЗАЛОЖНИЙ Валентин (посмертно). Серія робіт (1964—1988 роки).

Висновок Спілкою художників України.

52. ЗАЛОЖНИЙ Валентин (посмертно). Серія робіт (1964—1988 роки).

Висновок Спілкою художників України.

53. ЗАЛОЖНИЙ Валентин (посмертно). Серія робіт (1964—1988 роки).

Висновок Спілкою художників України.

54. ЗАЛОЖНИЙ Валентин (посмертно). Серія робіт (1964—1988 роки).

Висновок Спілкою художників України.

55. ЗАЛОЖНИЙ Валентин (посмертно). Серія робіт (1964—1988 роки).

Висновок Спілкою художників України.

56. ЗАЛОЖНИЙ Валентин (посмертно). Серія робіт (1964—1988 роки).

Висновок Спілкою художників України.

57. ЗАЛОЖНИЙ Валентин (посмертно). Серія робіт (1964—1988 роки).

Висновок Спілкою художників України.

58.



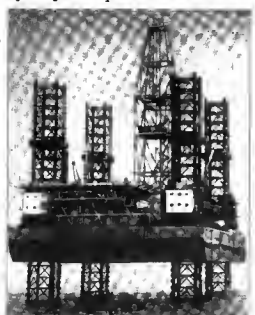
## Орати будинок кінсьми?

**Сергій ДЕМСЬКИЙ**  
Викладач кафедри спеціалізованої вищої освіти

## Продовжуючи тему

## Чи достатньо в наших надрах нафти і газу?

Нещодавно наша газета публікувала статтю Л. Менжуліної «Чи пахнуть нафта та газ України» («ГУ» листопада 1994). У ній автор, посилаючись на Національну програму досліджень і використання ресурсів Азово-Чорноморського басейну, стверджує, що вони пахнуть величезними грошима і економічною свободою. А хто цього не відує, той або штурпе, або втрапить «нюх». З того часу до газети надійшло багато відгуків фахівців цієї справи. Як доводити, що Л. Менжуліна має рацію. Сьогодні публікуємо перший із них.



НЕЗВАЖАЮЧИ на стопів урядових осіб з принади бідності наших надр на лі, особливо, нафту, на плачі багатьох фахівців нафтогазової галузі, наважусь стверджувати, що відповідь на поставлене запитання може бути тільки позитивною. Причому найперспективніші в Україні є Південний регіон.

Біля половини прогнозованих перспективних ресурсів України саме тут. Ця оцінка базується на дослідженнях, виконаних московськими інститутами з урахуванням геологічних, інших оцінок загальної не менше, ніж в півтора-два рази. Чому я так вважаю?

В Західному і Східному нафтогазових регіонах коефіцієнт використання ресурсів складає відповідно 0,47 і

0,57 відсотка. А в Південному регіоні аналогічний показник становить тільки 0,03 відсотка. Тобто цей регіон перебуває на початковій стадії освоєння.

Тож ефективність пошуково-розвідувальних робіт тут, на відміну від всіх інших регіонів, неухайно зростає. Світовий досвід геологорозвідувальних робіт доводить, що ефективність пошуків нафти і газу в тому чи іншому регіоні завжди зростає до використання ресурсів на 50 відсотків, після чого поступово знижується.

В Південному регіоні найбільш перспективною територією є акваторія Чорного і Азовського морів. Незважаючи на те, що на акваторіях наших морів геологорозвідувальні роботи щодо нафти і газу розпочалися ще в середині 60-х років, цей регіон дуже слабо вивчений як геологічно, так і з геологорозвідувальної бурини. Скажімо, в морській частині регіону на сьогодні пробурено тільки 47 пошуково-розвідувальних свердловин, а тому вивченість перспективних територій за застосування бурини аби перетинує і лінійний метр на квадратний кілометр.

За світовими стандартами це дуже низький показник вивченості.

**ПРОТЕ** в акваторії Чорного моря на сьогодні відкрито і розвідано 7 газівих і газоконденсатних родовищ, з яких розробляють 3. В Азовському морі виявлено 1 газоконденсатне родовище, з яких уже розробляється. Причому коефіцієнт «удачі» виявлення нових родовищ на морі становить 0,57 відсотка, що значно вище, ніж у будь-якому районі на суші. Але при тому, що пошуки і розвідка родовищ ведуться ще в розвідку, а не в експлуатацію, і вивченість однією плавучою буровою установкою. Для порівняння: через два роки після відкриття промислової нафтогазової Північного моря Англія мала 15 бурових установок.

У той же час виправдовує низькі темпи вивчення і освоєння морських ділянок, наші науковці і виробничники часто посилаються на низьку ефективність пошуків на суходолній території півдня України. Але тут не враховують ще два дуже важливі чинники.

Перший з них полягає в низькому методичному і особливо технологічному рівні пошукових робіт, які одночасно веде державне геологічне підприємство «Кримгеоло» на значній території суші в Криму і Західному Причорномор'ї.

Така ситуація несприятливо впливає на економіку держави. Зокладування нафти і газу в надрах України, особливо в Південному регіоні, є економічно вигідним. Близько 80 відсотків нафти і газу, що видобувають в Україні, експортується за кордон. Це означає, що держава втрачає значні кошти на закупівлю нафти і газу за кордоном.

Другий чинник, який впливає на економіку держави, це низька ефективність пошукових робіт. Це означає, що держава втрачає значні кошти на закупівлю нафти і газу за кордоном.

Тож ефективність пошуково-розвідувальних робіт тут, на відміну від всіх інших регіонів, неухайно зростає. Світовий досвід геологорозвідувальних робіт доводить, що ефективність пошуків нафти і газу в тому чи іншому регіоні завжди зростає до використання ресурсів на 50 відсотків, після чого поступово знижується.

В Південному регіоні найбільш перспективною територією є акваторія Чорного і Азовського морів. Незважаючи на те, що на акваторіях наших морів геологорозвідувальні роботи щодо нафти і газу розпочалися ще в середині 60-х років, цей регіон дуже слабо вивчений як геологічно, так і з геологорозвідувальної бурини. Скажімо, в морській частині регіону на сьогодні пробурено тільки 47 пошуково-розвідувальних свердловин, а тому вивченість перспективних територій за застосування бурини аби перетинує і лінійний метр на квадратний кілометр.

Суть другого чинника в тому, що фізико-хімічні умови морських надр порівняно з умовами надр суші є більш складними.

Зокрема, вивчаючи історію освоєння перспективних ділянок Світового океану свідчать, що майже в всіх нафтогазоноперспективних районах, що займають територію суші і моря, результативність робіт в акваторіях виявлялась вищою, ніж на суходолній суші. Крім того, перспективні території акваторій бувають нафтогазоносними або, переважно, нафтоносними. Суттєво газосні території в акваторіях морів не зустрічаються. Тому спростовується те одне стереотипи, що Азово-Чорноморський басейн нібито містить тільки газіві родовища. До речі, в румунському секторі чорноморського шельфу уже відкрито родовища 4 нафтових родовищ, в російському секторі Азовського моря також виявлені нафтові родовища. Про нафтоносність акваторій наших морів свідчать і наявність невеликих нафтових родовищ на суходолній ділянках суші в Західному Причорномор'ї, Тарханкуському та Керченському півостровах Криму.

Але за останні три роки теми геологорозвідувальних робіт на Чорному морі змістив тому, щоб зростати, знизилася.

На Азовському морі пошукові роботи не ведуться взагалі. Низьким є і рівень добування уже відкрити родовищ. Так давно освоєні родовища газу були майже в 2 рази вище, ніж тепер.

**ЩО** ж потрібно зробити, щоб потенційний багатства надр Південного регіону послужили Україні? Насамперед потрібна обґрунтована програма його вивчення і освоєння. Основною цією програмою мають стати соціально-виробничі проекти «Нафта і газ» Національної програми досліджень і використання ресурсів Азово-Чорноморського басейну на період до 2000 року. Головний виконавець цього проекту — науково-виробничі концерни «Українфін» — бачить нестандартні шляхи інтенсивного освоєння вуглеводневих ресурсів регіону. Тому навіть за обмежених фінансових можливостей країни, але за умови державної підтримки Національної програми, проекти «Нафта і газ» і його виконання можна розраховувати на успіх.

Георгій ВОНДЯРУК, старший науковий співробітник Інституту геологічних наук НАН України, кандидат геологічно-мінералогічних наук.

## Несподіваний ракурс



Ходовий товар — вітчизняні вироби, —

## стверджує іноземний інвестор

У «Голосі України» (22.12.94) було опубліковано матеріал «Круглого столу», де йшлося про іноземні інвестиції в економіку нашої держави. Учасники диспуту, один з керівників СП «Дунак-Київ» — імпортера в Україні спеціалізованих товарів провідних фірм світу, сказав, що з часом виробити саме українські вироби можна поставити у загальному обсязі дистрибуційної мережі майже 90 відсотків. Несподіваний ракурс. Саме з цього і почалася наша розмова з генеральним директором українсько-британського СП «Дунак-Київ» Дмитром Кривошеїм.

— Так, це правда. І плануємо це зробити вже наступного року. Наші спеціалісти проаналізували ринок і дійшли висновку, що прибуток, який ми зможемо отримати на дистрибуції вітчизняних товарів, буде достатньо великим. Але якщо просто дистрибуція нашого населення живе за стандартами, залежними від стандартів споживачів Західної Європи. Тож найбільшій 15—20 років ходовим товаром будуть вітчизняні вироби. Треба орієнтуватися на те, що хоч і може придати нам серйозний споживач.

— Як товари маєте на увазі?

— Насамперед, споживачі фасованих товарів. Ток уже сьогодні маємо тісні зв'язки з львівською фірмою «Галичина», яка продукує соки, Львівським маргаритним заводом, кілківською виробниками макаронних виробів, цукру, солі, сірників, шпатель тощо. Одне слово, активно співпрацюємо з 15—20 вітчизняними підприємствами.

— Чи є у планах перехід на інший асортимент товарів — скажімо, на побутову техніку тощо?

— Велемо переговори із львівським «Електрон» та донецьким «Нордом».

— А хіба той же «Електрон» не має своєї мережі фірмових магазинів?

— Має. Але кожен виробник зацікавлений, щоб ця мережа була якнайширша. Нині в Києві 2—3 фірмових магазини «Сої», але апаратура цієї фірми продается ще у десятках магазинів не менш успішно. Це видно і виробникам, і дистрибуторам, і споживачам.

Приспіваний читач може запитати: в чому ж несподіваний ракурс? Справа в тому, що «Дунак-Київ» було створено у грудні минулого року як СП з хвальною іноземною інвестицією близько 60 тисяч доларів. Сьогодні ця частка становить 200 тисяч, а наближається до 500 тисяч, а то й більше до 1 млн доларів. Так-от, головна мета фірми — створити в Україні систему дистрибуції мережу, яка з'єднує баб 6 виробників і споживачів. Попервах йшлося про виробники імпортованих товарів, а нині вже й про українського. І без цієї ідеї нині посередники-перекрутки, які тільки ціни нагромадують.

Отже, з допомогою іноземного капіталу формується альтернативна система постачання товарів. Мається на увазі альтернатива до тієї системи оптової торгівлі, яка існувала досі. Та й існує, але вже мачою під боком конкурента. До речі, якщо попервах «Дунак-Київ» працював за приватними торговими марками торгівлі (тобто іноземні фірми входять достатньо товару від виробника безпосередньо до торговельної точки), то тепер починає працювати як держдержотом торгівлі.

Донецький БРОВЧЕНКО.

## І хмиз стає валютою, якщо за справу береться господар

Шепетівський держлісгоспосе господарство з калісотею лісгоспу, що живуть не за рахунок вирубаня і реалізації деревини. Тут, скоріше, навпаки — ділянки по відношенню до лісгоспу є величезними витратами утримувати наявні фонди. Тільки за рік підприємство посягло більш як 200 гектарів нових масивів, а догляд понад тисячу гектарів молодих. Водочис лісгосп проводить велику рекультивувальну роботу.

Для таких справ потрібні величезні кошти. Ріаніте їх виділяла держава. Тепер — ні. Підприємство, очолюване досвідченим лісгоспів Карлом Бачинським, постає перед вибором: або скоротувати надрі і обєкти робіт, або шукати порятунку.

Довго радилася із спеціалістами, шукали найкращі варіанти і відповідні партнери. І знайшли, як то кажуть, на рівній дорозі. Цього найвигіднішого варіанту попервах став хмиз. Що тив повсюду із хмиз. Спо-

бату, почали терміново виготовляти різні матеріали. Багато збільшили обсяги. Це стало вигідно. Останнім часом вважалося за виробництво ще й спеціальних підвісів для експорту продукції Шепетівського лісгоспу. Тож краще якось валюта копілка перешаде.

Словом, з приходом на посаду директора Карла Бачинського лісгосп за короткий час став багатопроцесним і технічно оснащеним господарством. Доглядаючи і збільшуючи лісові масиви, тут зайнялися розширенням не тільки виробничої сфери, а й налагодження підсобного господарства, аби здешевити продукцію своїм підприємствам громадського харчування. Тільки виробництво в минулому році виробило понад 26 тонн м'яса, 10 тонн риби, замариновані, три тонни грибів, заготовлені 25 тонн плодів та фруктів. Тепер харчування в дільницях, можна сказати, безплатне. До того ж іде розробляти власного виробництва власного ви-

робництва продається робочими за собівартістю. Це означає, що ціна, яку Шепетівському лісгоспу адміністрація і профком розробили комплексну програму соціального захисту робітників, яка поширюється навіть на тих, хто сьогодні вже на пенсії. А все це стало можливе завдяки зміцненню фінансової бази. За півтора року господарство отримало майже 10 мільярдів карбованців прибутку.

Безперечно, і їх була інфляція, неплатоспоможливість партнерів, непомірливість податки і так інше. Але тут, хоч і з дією, але діяльність бердожні сини. На чомусь втрачають, десь підбирають з-під пів валюти, але мають позитивний баланс. Та не менше надбавляється те, що ліс гнітати інстинктивні, охайнішіми, більшими. І діляють на повні груди.

Михайло ВАСИЛАШКО, Хмельницька область.


# ІСТИНА ДОРОЖЧА!

Віктор СКРИПНИК





**МІНІСТЕРСТВО-НЕРВ**  
*Інтерв'ю впродовж дня*



Архадій Срісов — один з тих, хто захистився у складі нового Кабінету міністрів і не попердівся. Це міністр соціального захисту населення. Мабути, у жовтні з'явився стиснений прес-реліз з міністерства по початку наступних тижнів: неспокійний, нервовий нічні час. Час затримувати наслідки. Але жовні у своєму міністерському кірісі зовсім не проявляв: «Ми — не соціябес». І це справді так. Соціябес — не голый розправлений у економічній виході, це на додачу ще і людність, долі, нерви, хвороби. І хоч тепер це не «соціябес», а «соціалістичний захист» — різниці для народу: потрібні співчутства, нежа ніколи, принципово. Кажуть, що врятує багатьох, ніж просити. Крайче — коли і що давати. Так-от, усе, що «свідомо» цього механізму. «Помогіть, від нього отримують її, а невідчужується — теж від нього, лають його, кричуться — також. Це міністерство-наше. Нерв усього суспільства. Воно єдине настільки людяне, наскільки людським може захистити знедоленого.

Аркадій Ершов знає, як і це його «поу-хат» винристалізувалося не лише в міністерському кріслі, а і це до нього, коли працював з людьми в сільському господарстві, а згодом на радянській роботі в Рівненській області, та, врешті, і удома, де найближча людина щодня перемагав себе... Він знає людський біль і намагається по-мажнати його всім.

Ян? Ма того дня зустрілися зранку і провели його разом аж до пізнього вечора.

З восьмої ранку була зустріч з журналістами Київської області. Всі біди, про які йшлося на прийомі у міністра, не перелічили. Потерпілих від катастрофи на ЧАЕС непокоїли пенсії, соціальні виплати, компенсації за втрату здоров'я, виплати на їхніх дітей. Ця проблема стоїть усього майже трьох мільйонів співгромадян, котрі через цю катастрофу стали каліками міністерства на виплати. Слідкування на збільшення допомоги. З нею

Ще два роки тому затримка з виплатами дошкуляла. Тоді, щоб перерахувати 15 мільйонів пенсіонерів пенсії, антрачали місяць. А тепер на це потрібно лише

Отже, наступне питання порядку денного міністра присвячене холду комп'ютеризації. Розглядаючи воно на короткій нараді всього протягом 30 хвилин. На рівні району – система вже працює, тепер вона запроваджується в областях і на рівні країни. У Києві вже створено головний і три інформаційно-обчислювальні центри. Міністерство залучило консультантів – керівних працівників державних страхових асоціацій державних служб Німеччини. Пан Ріц і пан Ганшке протягом тижня вивчали на місцях роботу нашої системи, зробили свої висновки, уклали порозуміння.

Півгодини поспіль пенсійне управління міністерства подавало свої пропозиції щодо внесення змін до пенсійного страхування, доповідало про намічені зміни до Закону про статус ветеранів війни та гарантії соціального захисту.

— Насиритикують, — каже Аркадій Віталійович, — що в усіх пенсіонерів однакові пенсії, а люди ж працювали не однакою. Ми ж пенсії врівнюємо за законом, ухваленим Верховною Радою. Ним передбачається всім однакові пенсії — по три мінімуми. Лише шахтарям і металургам за спеціальним списком професій платять по чотирі. Ми багато разів вносили пропозиції хоча б поступово збільшувати пенсії, щоб згодом вийти на прирівнянні суми. До нас не прислухуються — нема коштів. 100 трильйонів потрібно, щоб усім одразу забезпечити заробітні пенсії. Аби пенсії антажувалися соціально справедливо, треба, щоб не держава

[illegible]

--- Організували 244 підсобні господарства, маємо майже 11 тисяч гектарів землі, вирощуємо близько 3 тисяч корів

9 тисяч голів великої рогатої худоби, 30 тисяч свиней. На 75 відсотків з м'ясом, на 80 відсотків молоком підопічні забезпечуються з підсобних господарств. Крім того, є 52 майстерні, де шиють одяг, взуття, білизну. За угодами з промисловими підприємствами організовано випуск нескладної продукції, на чому заробляємо 600 мільярдів карбованців. Ці гроші таов-  
го, інакше, на утримання підопічних

Особливо п'ять інвалідів. Для них маємо п'ять санаторієв, але зрозуміло, стан їхнього здоров'я вже не такий, як лише санаторієм лікуваними можна виправити. Багато з них мають певні вади здоров'я, користуватися протезами, до яких є обмеження тощо. Тому на них і працює десять протезних заводів і науково-дослідний інститут з технології протезування у Харкові. Крім протезів, там роблять і інші медичні пристрої. Але й п'ять інших інвалідів. Щоправда, знаєш міністр, який його ділення від ідеальної, бо що забезпечити підприємства ширішо, що коштами, що навіть каєся, який поставив Вірменія, а тепер зупинив шукати за допомогою протезів. Але й п'ять інших п'ятих їх установа. Як, скажімо, бути без коляски? За два останні роки обсяг їх випуску зріс на п'ять тисяч, лише на «консульованому» львівському заводі роблять протези. Але й п'ять інших, ось «Зоря Астер» піднімається, а все одно є проблеми.

І роз'являється вони також того дня, 3-12-го до 14-го години Арнайд Єриов приймає делегацію Баварії за питання надання допомоги Україні в створенні приватних протезних підприємств (в Києві вже такі працюють, створюються в Довжечу і Харкові); зустріся з представниками підприємств Києва, Харкова, Дніпропетровська знову же тити з принадою збільшення випуску інвалідних колісани; провіда обговорення підсумків роботи протезної промисловості за рік.

Попереду був прийом народних депутатів України. Протягом цієї години Аркадій Ершов доводилося детально розбиратися з проханнями депутатів, котрі адресують їм виборчі, зокрема щодо перерахунків пенсій, необхідності внесення змін до законодавства, про які ми вже говорили вище, і, звичайно, про забезпечення економічної стабільності.

— Колись, — говорить А.Єршов, — автомобіль «Запорожець» коштував 30 мільйонів карбованців, і ми на рік мали змогу отримати 29 тисяч автомобілів. А тепер «Таврія» коштує 330 мільйонів, фінансування ж здійснювалося таким само. Тому нинішнього року забезпечили авто-

Хоча Запорізький автомобілебудівний завод і не сплачує податки на інвалідні машини, вартість усе одно залишилася дуже великою. Ось така ситуація.

А щодо податків, то Аркадій Єршов розповів депутатам про свою зустріч, що відбулася трьома годинами раніше з делегцією учасників з'їзду Союзу організацій інвалідів України, товариств сліпих і глухих. Справяв в тому, що тепер в уряді

і в парламенті намагаються позбавити їх підприємства пільг з оподаткування. Якщо так станеться, держава буде змушена брати на повне своє утримання 150 тисяч сліпих і глухих і 300 тисяч інвалідів. А нині, поки їхні виробництва не оподатковуються, вони практично самі на со-

Наступною темою для міністра, з 15 до 17 години, була робота з директорами підприємств доведених промислових підприємств щодо налагодження випуску нових виробів, які можна освоїти в будинках інтернатів, санаторіях.

На кожну повість цього міністерства наче у торговельно-промислової палати, вставляли вироб, який виготовляють

мешканці інтернатів, асоціації інвалідів. Є у міністерстві і спеціальний фонд інвалідів, який організовує збирання коштів й видачу їх на створення робочих місць для інвалідів. Усе це робиться для того, щоб дати можливість нездоленим людям, допомагаючи одне одному, допомагати ї собі вижити. Адже система Міністерства соціального захисту фінансується з бюджету лише на 60 відсотків.

Уже наприкінці дня на прийомі в міністерстві був начальник Луганського управління соціального захисту Анатолій Коваленко. Він розповів, що в Луганську структуру бувають інтерв'ю, поліцейські соціального обслуговування самітних старих громадян. У цьому, до речі, має гарний досвід Миколаївська область. Тут уже впровадили систему, яку в Україні не мають, експеримент. І результатів його говорити за те, що поліцейську систему варто запровадити в усіх областях. Цей досвід свідомо і розпорядженням Президента України. А в Луганську області, як і в інших, не мають ніякої служби соціального забезпечення і соціальних виплат і окремої служби захисту. Остання вирішує проблеми із забезпеченням медикаментів і техніки, а також видає ординати, горілки, обслуговування вдома старих людей — тобто ця служба має займатися усім комплексом соціальних питань для опікуваної міністерством

— Наші служби й нині обслуговують 500 тисяч святих старих удома, — говорить Аркадій Віталійович. — Іх доглядають 30 тисяч соціальних працівників і се-стер милосердя. Вони приносять підпечі-ню їжу, допомагають прибирати, вико-нують багато різних робіт — усього 18 показників. Але ж зарплати в цих само-відданих людей дуже низькі.

Вже після 18-ї міністр разом із своїм заступником від-мовою про компенсації

малогабезпеченні квартирної плати та оплати комунальних послуг. Дехто звертається й за матеріальною допомогою. Та мало що вона зарядить — всього 240 тисяч може виділити міністерство. Тому тут намагаються залучати спонсорів. Скажімо, виділяв Агропромбанк «Україна» 300 мільйонів карбованців. Ось і «дядьки» ці кошати разом з головою комітету ветеранів громадянської й Великої Вітчизняної воєни Яковом Софронюком Тищенкою грошей щоб видати хоча б учасникам двох воєн допомогу.

Потім знов розбиралися з кадрами та фінансами, потім розгляд листів, заяв, документів Президента, уряду, Верховної Ради.

А вже о 21 годині поїхаа Арнадій Ершов. Ні, не додому. А в пансіонат ветеранів війни і праці, де мав зустріч з народним артистом України, мешканцем цього пансіонату, ювіляром Володимиром Михайловичем Дальським, який того дня був нагороджений Почесною відзнакою Президента України.

І завтра все спочатку? Знову листоноша принесе листи, знову придуть люди. Знову їм тут запропонують склянку чаю з печивом. А буває у дні прийомів по 100—120 чоловік з різних питань. Та це ще ні-

ного. Кажуть, коли Ершов їздив прийшовши міністром, на сходках люди йкнували. Тепер більшість своїх насущних проблем закладають ще на місці. А як не виходить, то сміливіш мандрують у столицю.

— Усі вимоги я прохання задовольнити неможливо, — каже Ершов. — Бо закон, на жаль, не завжди задовольняє людей.

Ось тому це міністерство, наче оголені нерви. Але в ньому знаходять сили боротися за життя і виживання. Працює, бачтеми для інвалідів, конкурсами для них, добрим словом, поглядом. Ну хто винен, що таке життя?

**Світлана ПИСАРЕНКО.**

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ  
ПОСТАНОВА

від 26 грудня 1994 р. № 873  
Київ

## Про підвищення заробітної плати працівників бюджетних установ і організацій

Капітер Міністрів України постановляє:

1. Підняти з 1 грудня 1994 р. на 20 відсотів діючі тарифні ставки (посадові оклади) працівників бюджетних установ і організацій соціально-культурної сфери (освіти, науки, охорони здоров'я, соціального захисту, культури, фізкультури і спорту, архівів), обслуговуючих сільсько-господарських, ветеринарної медицини, рибного господарства, системи Держкомзв'язку, а яких не поширюється дія законів України щодо встановлення середніх ставок і посадових окладів (середньої заробітної плати) на рівні не нижчому середньої (посадові) заробітної плати промисловців (за національним господарством).

2. Міністерству праці за погодженням з Міністерством фінансів перерахунати з 1 грудня ц.р. розміри тарифних ставок (посадових окладів) робітників наскрізних професій, зайнятих обслуговуванням органів державної виконавчої влади, прокуратурою, судів та інших органів.

Прем'єр-міністр України  
В.МАСОЛ.  
Перший заступник Міністра Кабінету  
Міністрів України  
І.ПОПЕНКО.

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ  
ПОСТАНОВА

від 26 грудня 1994 р. № 869  
Київ

## Про підвищення розмірів пенсій

Відповідно до Указу Президента України від 8 листопада 1994р. № 684 «Про підвищення розмірів середньодушового сукупного доходу та цільової грошової допомоги малозабезпеченим громадянам» Кабінет Міністрів України поста-

Збільшити з 1 грудня 1994 р. в 1,2 раза пенсії, призначені органами соціального захисту населення відповідно до Законів України «Про пенсійне забезпечення» і «Про пенсійне забезпечення військовослужбовців та осіб начальницького і рядового складу органів внутрішніх справ» з урахуванням передбачених чинним законодавством надбавок (підвищень), додаткової пенсії та щомісячних компенсаційних виплат у розмірі до 170 коп. на день виходу;

**Прем'єр-міністр України**  
**В.МАСОЛ.**  
**Перший заступник Міністра Кабінету**  
**Міністрів України**  
**І.ДОЦЕНКО.**

## Дитячим садкам загрожує бездітність

Інспектор дошкільного виховання Луганського обласного управління народної освіти Світлана Лодигін сказала: «В дитячі садки і черг немає. Труднощі з місцями тільки в Артемівському районі міста. Там проводять інтенсивне житлове будівництво, а зведену хорообку нового дитсадка «законсервовано» на невизначений строк».

Люди, чи діти вже не допихільнята, напевно, могли б вдоволено вигукнути: «Аж нарешті хоч однією проблемою менше!» На жаль, менше стало не проблем — дітей.

Порівняно з 1991 роком дошкільних закладів в області стало менше на 58. Поменшало і груп у садках, що працюють.

Отже, постає припущення: серед працівників допільного виховання — гостре безробіття. НІ, виявляється, кадрів, однак, не вистачає. Причини типові для області. Кожен привернула дрібна комерція, в хто чого й зберігає: кмітливість, професія, але робить це за кордоном — у Росії. Наприклад, у близькому до кордону шахтарському місті Смердовську хатиний метод роботи в суцільній державі приваблює не тільки гірників, а й викладачів дитячих садків. І того, у Смердов-

І все ж у дитячих садках несприятелі ще чекають на виховання. Умови тут неспокійні. Як і завжди, потрібні керівники-освітяни, загальна криза в країні негативно не позначилася на їхній утриманні. Дитячі садки, постійні перепліски якості харчування показують, що це найважливіший продукт дитини, тому тут дотримують згідно з нормами.

Зрештою, дитячі садки добувають дитяток і в інших країнах, наприклад, в Іспанії. З'являється і тут ваганти дитячої місця. Чого цього хочемо? Хмільно більше очікуємо, що чи дочекаться конкурсу на «заміну» очікуємо, що чи дочекаться?

**Анатолій КОБЕЛЬНЮК,**  
Луганська область.

# ДОВЕСТИ ДО УМА ТЕОРЕМУ ФЕРМА...

Понад триста літ математики світу б'ються над вирішенням однієї «врів'язаної», але надто захоплюючої задачі — шукати шляхи доведення Останньої (або ще Великої) теореми Ферма. Юрист за освітою, П'єр Ферма пішов з життя 1665 року як один з найвидовищніших математиків Європи. Висловив теорію чисел, знамениту давньогрецьку «Математику» Діофанта, Ферма зробив навороті однієї задачі на полях книги таку помітку: «Я мене в вісімнадцять років доведеного цього твердження, але поля чі загато вузлі, щоб його записати».

Ця книга потрапила до рук інших математиків, і звідтоді, тисячі з них намагалися покласти доведення Ферма, здобути не так значну, як престижну премію. У світі, мабуть, немає іншої математичної проблеми, яка б так заворужувала — і не лише математиків. Лише найсвідоміший факт: знаєш 1988 року в області Рибузи, що Віктор Трохимчук разом з промислом, що у них щось відбувалося, а вони щось довели. Найбільшу роботу до Москви, у відомий математичний інститут імені Стеклова. Там порекомендували спробу звернутися до найближчого фізико-математичного центру. Таким був Харківський держуніверситет, туди й звернувся Рибуза 1980 року, та відгук чекав й по сьогодні. Там часом розклав свою справу у всі відомі йому математичні центри Європи. Звідуєш — могла бина. І тільки після листа до ЦК КПРС одні з академіків АН УРСР відписав: «Відділення математики і кіберетики АН УРСР у зв'язку з великою завданням планових роботах не може забезпечити наукову експертизу вашої роботи і вва-

жає подальше листування з цього питання неслухняним». Втім, у колах математичної еліти України цього не змінялося й сьогодні. Всі спроби доцента Рибузи і керівництва його університету достукати в столичні кабінети не увінчалися успіхом. Дехто взагалі нитався «сиротинським» доцентом, кудись мовчав, плакав, ті чужі, не математик, не академик.

Дожили отак до старості й не знайшовши нікої підтримки на батьківщині, автори підписали свою ідею в одні з найавторитетніших математичних центрів світу — Боннський інститут імені Макса Планка. Як не дивно, німці виявили небажучу зацікавленість. Але й тут не обійшлося без оскан. Одержавши відповідь майже на всі «контрольні» запитання, німецька сторона ісповідала перелата листування у зв'язку з довістовою заборони на відвізання. Що ж, можливо, й там є «велика зацікавленість олашніми роботами».

А якщо причина — в іншому?

Остання теорема Ферма, іслікни й у розумі, може, і не знайде прикладної застосовності. Але, крім практичної доплі-

ності, в науці існує першість, престиж, тож поставити крапку в справі Ферма означає одержати визнання країн високих наукових можливостей.

Я далекій від думки, що провідніші інженери та доценти пора ставити в одні ряд із знаменитим Ферма. Але те, що йно робить прототом багатьох літ нічовий фанатизм не хотів бачити, змушує мене виступити за перо й закласти п'януху академікам не відмовити собі у задоволенні посередитися з якимось доцентом та інженером від шкільної долі. Вони до такої дискусії готові. (Дати б оцю газету інформацію комуна на секретарю — але ця й доведеться мекати відгуків років «надасть»?)

Щесий математик Болдцано казав: «Щоб боротися проти задрощів і упередженого спотування поглядів інших, що, на жаль, має місце в середовищі вчених, потрібно ... завжди записувати пару з іменем того, хто відкрив нову істину, й імені тих, хто чинив йому опір і намагався задушити його наслідком».

Харків.

Микола КОСІЙ.

Продиктовано в номер

## З команди Президента — в генсеки

На початку минулого року представник Президента у Тернопільській області Роман Гром'як без дозволу Леоніда Кравчука галичню на Тавані, дуби виступити на конференції Всеукраїнської ліги за демократію і свободу. За непослух професор поплатився посадою і повернувся знову читати лекції в місцевому педінституті та писати книги.

А мовили стале відомо, що Всеукраїнська ліга за демократію і свободу не забула професора. На установчих зборах оціню створення української філії цієї Всеукраїнської організації Романа Теодоровича обрали генеральним секретарем.

## Екіпаж літака зазнав автомобільної катастрофи

Літак авіакомпанії «Крим» благополучно приземлився в столиці Об'єднаних Штатів Америки — місті Фініксі. Члени екіпажу сіли в мікроавтобус і поїхали до міста. По дорозі сталася автомобільна катастрофа, в результаті якої загинув 3 члени екіпажу, а 2 отримали травми поранення і зараз перебувають у реанімаційному відділенні однієї з лікарень міста. Як заявив нашому кореспонденту генеральний директор авіакомпанії «Крим» Володимир Онуфрієв, в дубай авіаліній новий екіпаж, який має забрати пасажирів і повернути літак до Сінгапура.

## Держзамоовлення ... медицини

Державні гарантії збереження та відновлення здоров'я людей вирішив забезпечити Одеський обласникон. Він затвердив спеціальну програму, розроблену науковцями Одеського державного медичного університету та фахівцями-практиками. Згідно з нею для забезпечення безкоштовних обсягів медичної допомоги, що останнім часом дуже зменшилися, органи влади на місцях формують державне замовлення у вигляді базових територіальних програм. Саме на їх фінансування, а не на утримання лікувальних установ, взагалі, як було досі, й спрямовується бюджет охорони здоров'я. На думку авторів програми, а тепер уже й виконуючи, що й затвердив, нововведення дасть змогу значно підвищити медичне обслуговування населення в умовах фінансово-економічної кризи.

## Прокурори дбають про природу

Під час постійних перевірок, що їх проводили протягом року працівники прокуратури Волинської області, виявлено 281 порушення природоохоронного законодавства. Прийнято до дисциплінарної, адміністративної та матеріальної відповідальності 118 осіб, порушено 9 кримінальних справ. Арбітражним та загальними судами задоволено 25 позовів прокурорів на суму 100 мільйонів карбованців. Команданта лісоохоронного заповідника природоохоронного заповідника університету О.Курдзубай, який зловживав службовим становищем, який самовільно вирубка дерев на території Шаньського природного парку, Любимівський районний суд засудив до одного року виправних робіт з викраденням 20 відсотків заробітної плати у дохід держави, а також відшкодуванням заподіяної шкоди. Паркувальники, які самовільно вирубка дерев різних порід вартістю 115 мільйонів карбованців на території Олександрівського району, Старовишківського району.

На Оболоні — новосілля. Дитяча академія мистецтв в'їхала до нового, спеціально спорудженого для неї будинку. Юні таланти облаштовуються у своїй оселі та, як і належить господарям, запрошують гостей. Одним з перших приїхав приватний друзі дитячий фольклорний ансамбль «Цвітіння» при Українському народному хорі ім. Верьворьки. Діти співали, танцювали, знайомилися з яскравими народними обрядами, які підготували до них Святомир Миколай та Ріда.

На знімку: виступас «Цвітіння».

Фото Володимира ФАЛІНА (Ф.Криптор).

## Цеков поїде на конференцію до Гааги

Голова ВР Криму Сергій Цеков прийняв запрошення Школи права Гавардського університету взяти участь у міжнародній конференції з питань правової реформи, яка відбудеться 14—15 січня в Гаазі. На конференцію також запрошені представники України, Росії, Третього світу, Грузії, Абхазії, Палістини, Таїланду. За словами С. Цекова, проблеми врегулювання конфлікту обговорюватимуться за участю даєрня, без участі преси.

Олександр ПІЛАТ.

Сімферополь.

## Багажник від «Нормана»

Офіційний дистрибутор компанії «Шелл» в Україні фірма «Норман» організувала виробництво сучасних і зручних багажників для легкових автомобілів. Поміщення цих випускатиме близько 200 виробів із склопластичних: Повним ходом тривають також роботи з реалізації фірмовою ще кількома персональними проектами. Зокрема «Норман» планує наступного року розпочати виробництво лікувальної зубної пасту, труб та контейнерів з поліетилену.

Віталій МАКСИМЕНКО.

Сумська область.



## Добра багато, були б гроші...

Більш як на 100 мільярдів карбованців підписана угода про надання права на співробітництво з оптово-промислового ярмарку міжнародних товариш, що відбувся у Запоріжжі. Своєю продукцією на продаж запропоновали державні та приватні підприємства не лише Запорізької області, а й усієї з Донецької. А покупи прибули ще й з Дніпропетровської, Харківської і Луганської областей.

Свічки для храмів — таку дещо несподівану продукцію виготовлятиме іспільне підприємство, створене в Курську акціонерним товариством «Курськимаксимумом» та Житомирською агрофірмою «Бджолар». Усе починається з того, що російське підприємство оиників в скруті через конкуренцію італійської фірми, яка спорудила в місті підприємство макронних виробів. Шукуючи для себе «нішу», звернули увагу на збутки фірми «Бджолар», що володіє оригінальною технологією одержання воску, використаного,

Учасники ярмарку запропоували його організаторам — відділу промисловості та управління торгівлі Запорізького обласного управління — калати проводити такі огляди двічі на рік. Цікаво, що представники запорізьких підприємств відзначили вищу, порівняно з іншими, культурну спроможність торговельних організацій Донбасу.

Володимир ДУПАК.

Запорізька область.

## Російсько-українська свічка

зокрема, у виготовленні точного литва. У Курську має змонтовано пресовий комплекс, що не має аналогів в СНД і захищено авторським свідоцтвом. Там уперше буде випробувано також оригінальну машину для випуску воску, що нині виготовляється в Житомирській агрофірмі.

Пропозиція допомогти у створенні подібного підприємства надішлася до Житомира з Обенбурга.

Олександр КАВУН.

Житомир.

## Квартира за півціни

Виконком Одеської міської Ради народних депутатів прийняв рішення про організацію житлово-будівельного кооперативу для громадян, які мешкають в аварійних і ветхих будинках, що не підлягають капітальному ремонту. Особливої кооперативу є те, що його члени одержать нові квартири, сплативши лише половину вартості кінцевої квартири.

Друга половина витрат відшкодуватиметься за рахунок місцевої бюджету. Отже «складучина» дасть змогу, вважають і владні структури, і сервісних, хто очікує нового житла, істотно прискорити новосілля.

Георгій ВОРОТНОК.

Одеса.

# КАЗКОВІ ПЕРЕВТВОРЕННЯ НАЯВУ

by Washington Post

Україна — нова Пекалюшка. Вона може перетворитися зі збуквареної війни, де вбивають на перекотинах громадянської війни, на державу, що перевернула стару сестру — Росію у сфері реформ, а можливо, й у досягненні кращого.

Великий бач розпочався в результаті візиту Президента Леоніда Кучми до Вашингтона. Договори з «великої Кучки», що поставлять у ролі принца, привалять, ще багато діла вчинено нових і нових зміни до обійми ними програми допомоги Україні, свого роду «хришталевий червонець», у розмірі 4 млрд доларів. Поки що ніде не видно залостної махуки. Український парламент, хоча раніше успішно протинувся приватизації, схвалив сміливі економічні реформи А. Кучми і навіть ратифікував Договір про нерозповсюдження ядерної зброї.

Фактично Л. Кучма виявився дивовижним у усьому. «Після першої зустрічі я переконався, що він енергійна й рішуча людина», сказала президенту Хелен Н. Босв, високопоставлений співробітник Ради національної безпеки США, директор відділу у справах Росії, України та Європи. «Проте я не думаю, що він анімація схильності до здійснення економічних реформ чи доб'ється ратифікації Договору. Це разова зміна за дуже короткий термін».

Це, безумовно, викликало. Але щоб зробити наступний крок, треба дати «недовірливим» розіясненям час засвоїти той факт, що про трохостолітній союзу з Росією Україна справді стала окремою країною. А наступний крок — домогтися, щоб в Україні після бланш як трохостолітній і існування як однієї з російських провінцій сформувалася власна самостійність, довести широка для того, щоб її сприйняли й патріоти в Західній Україні, і українці, котрі розмовляють російською мовою, зі східних районів, і росіяни, і для мільйонів угорців, гаїдаків та інших неслов'янських народів. Все це має статися досить швидко, поки «карека» Л. Кучми не перетворилася на газобаза.

Експерт ПОНД.  
«Вашингтон пост».

## Пробачте нам, птахів. І звірів теж

Пернаті хижаки з комфортом переважають на нове місце проживання до каньйону Граубенден. Втретє проводиться така акція на території швейцарського Національного парку.

Минуло сто років відтоді, як вишнені людиною птахів не зустрічались більше в Альпах. Проект нового розселення їх у гірських місцевостях здійснюється Всесвітнім Фондом природи у співробітництві з зоосадам Франкфурта (ФРН).



### День планети: події і факти

ТАШКЕНТ. В Узбекистані відбулися вибори до нового парламенту республіки Алі Мажліс. І місцевих представників, обрані за списком. За даними Центральної виборчої комісії, у голосуванні взяло участь близько 11 мільйонів чоловіків, що становить 92 відсотки від загальної кількості виборців.

ВАШИНГТОН. Заступник помічника державного секретаря США Томас Хаббард відвідав на Корейській півострові для обговорення з властими КНДР процесів відношення затриманого ними пилота американського вертольота-поручника Високопоставленого емісара послано Вашингтону у відповідь на запит Пхеньяна.

ВАШИНГТОН. Іранський президент Алі Ізехтегович зупинився в бойських сервіс у порушенні угоди про припинення вогню, що набула чинності 24 грудня. А. Ізехтегович, який існує частини мусульманської армії на півночі країни, заявив, що війська сервіс продовжують вести бої в районі Біхана, співпрацює на нешляхово захоплену Візантію Кадару. АБУ-ДАБІ. Султан Оману Кабус бен Саїд зустрівся в Маскаті з прем'єр-міністром Ізраїлю Іцхаком Рабіном, котрий відвідав Оман з коротким візитом. Зустріч було організовано з метою просування «переломного процесу на Близькому Сході» та підтримки зусиль, яких докладають для асистування в цьому регіоні всеосяжного і справедливого миру.

ДЕЛІ. Президент Афганістану Бурхануддін Раббани, у котрого чини диним звичається термін перебування при владі, до кінця поточного року запланувати свою відставку. Про це повідомив офіційний представник кабульського режиму. За його словами, афганський лідер має намір передати повноваження главі верховного суду Мохаммеду Шах Фазлі.

ЛОНДОН. У віці 65 років він серцевої недостатності переміг віцеадмірала англійського флоту Джеймса Джона Осборна. У творчості Джона Осборна знайшла відображення криза політичної та соціальної системи Великобританії, її суспільного, моралі. Найвідоміший творчий цикл — «Останнє у гніні», «Літер», «На Захід від Суєцу», «Почуття відчуженості».

## ДОКИ НЕ ХОЛЮЛОСЯ ЛІДИ ПОЛІТИКВ

Кілька тижнів тому в столиці сусідньої Угорщини проходила Міжнародна студентська конференція з питань журналістики і журналістської освіти в Європі. У ній взяли участь понад двадцять країн Старого Світу. На запрошення угорської сторони до Будапешта прибула українська делегація — студенти третього курсу Київського інституту журналістики.

Організатори конференції взяли на себе незалежний Центр досліджень журналістики (Будапешт), в нел вітрити було покладено на угорське відділення Фонду Сороса.

До програми конференції увійшли студентські антитупи, наради професорів, дискусії. Загалом, робота проходила у двох великих сесіях. Перша секція мала навуку «Ситуація в антивійсьній журналістиці у країнах-учасниках».

До роботи у секції з питань розвитку національних мас-медіа учасники представили свої доповіді, де розглядали аспекти розбудови та розвитку мережі незалежних засобів масової інформації у Європі, їх співпраці.

Проблеми мас-медіа є спільними для всієї Європи, й розуміння їх триває разом. Бо не може бути повністю незалежного преса там, де немає економічної свободи і свободи прав людини. Україна, як найбільш із пред-



ставлення на конференції країн, могла пнати своїми першими здобутками у галузі розвитку незалежних засобів масової інформації. Хоч далеко не всі з новотворених газет, теле- і радіонавіл виживають у сьогоднішніх умовах, але тенденції їх появи в Україні дуже позитивні. Саме ці аспекти було висвітлено у другій доповіді кайської делегації.

Одним із головних завдань цієї конференції організатори назвали встановлення нових і довготривалих зв'язків між усіма учасниками форуму. Думало, як це можна втілювати чудого Білораї. Надаючи адрес журналістських навчальних закладів Європи, більше тридцять адрес нових друзів лежало у наших папках.

Тарас БЕРЗОВЕЦЬ.  
Будапешт — Київ.

## Державо, не залишися остононь! Син Мао — «Відлюдник»

Міністр фінансів Азербайджану Фікрет Юсіфов

про становище в національній економіці

— Пане Юсіфов, як ви охарактеризували б становище в економіці країни сьогоднішнього Азербайджану став незалежного державо?

— Виробництво валової продукції скоротилося майже на 50 відсотків. З цього хотів би розпочати. Багато підприємств зупинилося чи на межі зупинення. За темпами економічних реформ серед країн СНД Азербайджан посідає останнє місце. Механізми державного регулювання економіки не діють, а ринкових не створено. І внаслідок цього деякі міністерства і відомства повільно, як держава в державі. Занепадувала економічна анархія. Наприклад, голова Державного митного комітету Алієв Міністерства фінансів, що прибули на перевірку.

— Дефіцит бюджету можна пояснити кризою економічним спадом чи іншими причинами?

— У країні панує атмосфера, що сприяє великим фінансовим аферам. Прикладом, перекази показали, що з 400 мільйонів поштових ярликів банківських безкоштовних майже 350 мільйонів

банку не надходять. Тим часом цієї суми досить для сплати пенсій, пенсіонерів, пенсіонерів. Бюджетні організації під приволом потреби щось придбати переказували кошти, що у існують розрадиження, до комерційних структур. Унаслідок державні кошти в цих структурах приносять збиток, а фінансово-стані держави ведуть курс нагору становить. Різне падіння курсу монети останнім днями пов'язане з цим.

— Що саме відомство пропонує для зміни стану скрутного фінансового становища?

— Я маю намір звернутися до парламенту з пропозицією оголошити надзвичайний стан в економіці. Треба запровадити, зокрема, жорсткий контроль держави за переказування грошей, застосувати касові ліміти в усіх підприємствах, заборонити операції на суму більш як мільйон манатів. Потрібно довести того, щоб ніхто не використовував як єдиний платіжний засіб на території Азербайджану.

Залишає  
Роман АЛІБЕВ.

Останній із синів Мао Цзедуня веде життя відлюдника в стародавньому кварталі на заході Пекіна. Як повідомляють агентство «Чжунгуо синьвеньшунь», 71-річний Мао Аньцян, який більше 40 років проживав в Україні, не в до-сконала оволодів за 10 років перебування в СРСР і вважає другим рідним.

Мало того, якщо вірити близьким до славнозвісного відлюдника людям, під час бесід сини «великого керівника» ніколи жажда дізнатися чому саме китайський сині не вперше переїхав до російської. Тільки в одному випадку Мао не згадує територію: ставлячи останню крапку в статті, він бере шпатель, обхоплює в улюбленій в кишені свій фамільний іерогліф.

На східні роки Мао Аньцян практично не з'являється на людях, його сини охороняють ділянку, на якій знаходиться поліцейський наряд. У Аньцян встановлено для такого похилого його здоров'я, іноді до нього в гості заходить голова КНР генеральний секретар Цзі КПК Цзян Цзіншань.

### Коментар

## Вірнопідданство на розмін

Справді, він має рацію: життя — театр, а велика політика — одна з його мізансцен. А відносна заплата ролі у цьому театровому театрі мають бути зграї до кінця, а всі ролі повинні виступити. На зразок того, як сьогодні здійснює проби запуску на військовому полігоні в американському штаті Алабама секретаря російської компанії «Віктор-300 ПМУ». Наприклад, військовий історик про намір Білорусії продати задурану Європу канадсько-американській фірмі «АТОС» відігравала стала відомою непомічливою проблемою в російсько-білоруських відносинах.

У складі такого масштабу багато показових аспектів, але автор цих рядків приналежно до них. Проте, як і в стороні цієї афери ми не розглядали, у результаті «сплину» 60 мільйонів доларів, виручки Білорусії за комплекс, хоч його реальна ціна — 60 мільйонів «зелених».

Припустимо, керівництво Білорусії, притягнуте економічною кризою, вирішило вкочитися за останню солонину й продати багатому Пентагону російські військові секрети. Хоча Президент О. Лукашенко попередив неодноразово заявляти, що торг не відбувається. Можливо, не дивно, якщо державі здарується інтереси сусідньої Росії в такій спробі ускладнювати довірливі відносини. Однак складала економічна ситуація в країні байдуже до таких висококомірцевих заяв першої особи. Зокрема, жорстка політика Росії навіть до відривної Білорусії несприятливо впливає на привабливість білоруської сторони за приданий газ в 1 мільярд російських рублів. Можна припустити, що вибірково між вірнопідданством і власним народом, лідери Білорусії вибирали інтереси тих, хто вибрав їх.

Однак тут виникають проблеми з арифметикою. Купи поділяти лише на 54 мільйонів доларів? Не спиниши же його на лінійній підставі невинних білоруських громадян притягнути аждаха капіталістичного бізнесу з «АТОС»? Багато оглядачів сходяться на одному: решта мільйонів доларів, обмінувати порожню державну казну, оскільки на разрахунок тих чиновників, які забезпечили продаж зенітно-ракетного комплексу. Зрозуміло, у справі, де обертуються мільйони доларів і вчинений на високому рівні, остинні рішення про її доцільність можуть приймати лише компетентні органи. Але за умови, якщо в цьому відомстві потребу тієї ж державної чиновники.

Проте згадуваний продаж зразково вкладається в схему, що малюваною сьогодні багатьма аналітиками. Інтереси національної корупційної бюрократії найвищого рівня златіти гору не лише нади інтересами великого народу, а й мала клятва у вірності записані в офіційному суді. Іншими словами, не так вже вірно вірнопідданство, як його намагання видати у білоруській адміністрації.

Сергій ДАНІЛЕНКО.





ДЕРЖАВНА ТЕЛЕРАДІОМОВНА КОМПАНІЯ УКРАЇНИ



# агентство "ТЕЛЕРАДІОРЕКЛАМА"

ТЕЛЕ

ПРОПОНУЄ В ЕФІРІ

Щоденні рекламно-інформаційні блоки, тематичні передачі, "Перспектива" та "Презентація" (зустрічі з діловими людьми, виставки, аукциони, телеігри, конкурси, шоу, лотереї тощо).

ВИГОТОВЛЯЄ

відеокліпи, відеофільми, сюети, сюжетні

РАДІО

ПРОПОНУЄ В ЕФІРІ

Щоденні рекламно-інформаційні випуски (репортажі, інтерв'ю, коментарі, огляди, оголошення тощо).

ВИГОТОВЛЯЄ

мгнітофільми та інші аудіопродукції

РОЗМІЩУЄ

ващу рекламу у найпопулярніших передачах Українського телебачення і радіо.  
Ми готові укласти з вами угоду на довгострокове співробітництво.  
Ми будемо раді, якщо своєю рекламою допоможемо вам у розв'язанні ваших проблем!

Наша адреса: 252033, Київ-33, вул. Володимирська, 69-А.  
Тел: (044) 224-46-43; 226-91-29



ОКАЗУЄМ ПРЕДПРИЯТТЯМ-ЕКСПОРТЕРАМ

КОНСУЛЬТАЦІЙНІ УСЛУГИ  
ПО ПРОПЛАТІ ЕКСПОРТНИХ КОНТРАКТІВ  
НА СУММУ НЕ МЕНШЕ \$10 МЛН.

БЕЗОСМІСЛЕННО ІНВЕСТИРУЄМ В РЕКОНСТРУКЦІЮ  
І РАЗВИТТІ ПРОМІСЛОВІСТІ ТА ІНШІ ПРЕДПРИЯТТЯ  
ДО 10% ОТ СУММИ ОПЛАЧЕННЫХ КОНТРАКТОВ  
ЗАЯВКИ І КОПІЇ КОНТРАКТОВ ВИСЛАЇТЬ  
ПО АДРЕСУ КИЕВ-037, А/Я 324.

ЗВОНІТЕ СЕЙЧАС!

СПРАВКИ ПО  
ТЕЛ.: (044) 212-02-07

Світловодський  
завод  
сіликатних  
виробів має у  
вільному  
продажу

цеглу  
сіликатну М  
= 150  
за ціною  
2 млн. 150 тис.  
за одну пачку.  
Оплата  
попередня.

Маємо  
можливість  
відправки  
залишковим  
транспортом.

Доставити вам у  
Світловодську  
з Світловодського  
Кіровоградської  
області по тел.:  
(05236) 2-26-16;  
2-59-34; 2-16-75.

## МІЖНАРОДНИЙ ФОНД «ВІДРОДЖЕННЯ» (МФВ) оголошує конкурс на вакантні посади:

— координатора спеціальних проєктів програми «Соціальна адаптація військовослужбовців» (вимоги до претендентів: вік — до 40 років, вища освіта, досвід організаційно-адміністративної роботи, вільне володіння українською та англійською мовами, персональний комп'ютером);

— офіс-менеджера програм «Соціальна адаптація військовослужбовців» (вимоги до претендентів: вік — до 30 років, вища освіта, досвід діловодства і секретарської роботи, вільне володіння українською та англійською мовами, персональний комп'ютером);

Термін подання анкети (CV) — 20 днів  
з часу публікації оголошення.

Довідки за адресою: 254053, м. Київ,  
вул. Тургенєвська, 82, кв. 7, програма  
«Соціальна адаптація військовослужбовців»  
Міжнародного фонду «Відродження».  
Тел. 216-91-63.

## МІЖНАРОДНИЙ ФОНД «ВІДРОДЖЕННЯ» (МФВ) оголошує конкурс на вакантні посади:

— помічника заступника виконавчого директора фонду;  
— керівника відділу «Громадське суспільство» (вимоги до претендентів: вік — до 45 років, вища — бажано гуманітарна — освіта, досвід організаційно-адміністративної роботи в державних або громадських організаціях, вільне володіння українською й англійською мовами, робота з персональним комп'ютером);  
— координатора програм «Засоби масової інформації». Вимоги: вік — до 45 років, вища гуманітарна — бажано журналістська — освіта, досвід роботи в засобах масової інформації та адміністративної роботи, вільне володіння українською й англійською мовами, робота з персональним комп'ютером.

Термін подання анкети (CV) —  
20 днів з часу публікації оголошення.  
Довідки за адресою: 254053, м. Київ,  
вул. Тургенєвська, 82, кв. 8,  
Міжнародний фонд «Відродження»  
Тел. (044) 211-30-01, 211-35-61.

## PAREX BANK

Без проблем и формальностей!

- ПРОДАЖ КАРБОВАНИХ ЗА ВАЛЮТУ Тел.222416, 222264
- ПОКУПАТИ КАРБОВАНИХ, ТЕНГЕ, БЕЛОРУССКІХ РУБЛІ Тел.222961, 213540
- СПРАВИ О КИРСХ Тел.281483
- ОТКРИТИЕ КОДИРОВАННЫХ СЧЕТОВ Тел.282659
- АККРЕДИТОВЫ В ЛЮБОЙ ВАЛЮТЕ Тел.284330

Филіал "Лавинда" — ул. Ко. Бороно 20/22, Рига, Латвія  
Тел.: (0132)-222264, 222416, Факс: 281595  
Телекс 614567 LAIM SU

### Самбірський меблевий комбінат реалізує високохудожній меблі

за доступними оптовими цінами:

- стінка жової кімнати «Самбір-750», облицювана натуральним шпонам — 43 м.и. крб.
- із синтетичним корпусом — 41,5 м.и. крб.
- синтетичний фасад і корпус — 37,4 м.и. крб.
- кухні «Надія» — 14,9 м.и. крб.
- «Ярина» — 17,9 м.и. крб.
- кухонні кути «Затишок» — 7,0 м.и. крб.
- бильярди пильвабуди БІП-1 — 74,8 м.и. крб.

Наш телефон у м. Самборі: (03236)/5-31-35.  
Факс: (03236)/5-35-21.

\* Вниманию руководителей!

САПОГИ ЖЕНСКИЕ  
ЗИМНИЕ, ИМПОРТНЫЕ.

Доступная цена  
прекрасный новогодний подарок.

Возможна оплата по безналичному расчету.

г.Харьков.  
Телефоны: (0572) 120-121,  
120-242, 122-636.

Реклама  
в газеті  
«Голос  
України».  
Телефон  
441-89-49.  
Факс  
449-85-62.

**Рекламная газета №1**  
коммерсантов Восточной Украины

**КАРПОВСКИЙ**  
**КУРЬЕР**

приглашает оформить  
подписку всех кто  
делает серьезный  
бизнес

- Ежемесячно 20 больших страниц коммерческой информации, все телепрограммы, досуд, налоговые и юридические консультации, курсы валют по всей Украине, конкурсы с крупными денежными призами.
- Подписка выполняется в себя только стоимость услуг связи
- Газета реализуется в 10 областях Украины и 2 областях России.

**ПОДПИСНОЙ ИНДЕКС — 30007.**  
Наши клиенты — наиболее престижные фирмы России и Украины.  
**ПО ВОПРОСАМ РЕКЛАМЫ ЗВОНИТЕ:**  
Тел. (0572) 20-67-95 (с 9.00 до 17.00).  
Факс (0572) 20-68-24 (с 9.00 до 17.00).  
(0572) 23-17-04 (с 14.00 до 20.00).



# ГРАДОБАНК

*Вітаємо акціонерів,  
клієнтів і вкладників  
з Новим Роком  
і Різдовим Христосом!*

*Миру, щастя і  
привітання Вам!*



## ЗНОЧНОЕ ВЫСШЕЕ ОБРАЗОВАНИЕ

Межрегиональная Академия управления персоналом  
Украинский институт руководящих кадров Министерства образования Украины  
объявляют очередной набор  
по новейшим специальностям менеджмента и бизнеса:

- **ЭКОНОМИКА И УПРАВЛЕНИЕ БИЗНЕСОМ** (Экономист, Менеджер бизнеса)
- **УПРАВЛЕНИЕ ПЕРСОНАЛОМ** (Социолог, Менеджер персонала)
- **СОЦИАЛЬНАЯ ПСИХОЛОГИЯ** (Психолог, Менеджер социальной работы)
- **СОЦИАЛЬНО-ПОЛИТИЧЕСКИЙ МЕНЕДЖМЕНТ** (Политолог, Менеджер административных дел)
- **МЕНЕДЖМЕНТ ПРОИЗВОДСТВЕННОЙ СФЕРЫ** (Экономист, Менеджер производства)
- **МЕНЕДЖМЕНТ ОБРАЗОВАНИЯ** (Экономист, Менеджер образования)

Принимаются лица, имеющие среднее образование (в колледже), среднее специальное (техникум) и высшее (в магистратуре), без установленных законом и другими ограничениями. Сроки обучения от 2 до 6 лет, стоимость 5000 в год, оплата принимается в РАССРОЧКУ по текущему курсу за наличный и безналичный расчет, возможна реструктуризация. Окончившим обучение выдается государственная диплома с высшим образованием (в т.ч. бакалавра и магистра наук) и международный сертификат. Полное обеспечение учебной литературой, содействие в трудоустройстве.

ПРИЕМ ДОКУМЕНТОВ ДО 15 ФЕВРАЛЯ 1995г.

✉ 252030, Киев, ул. Фроментовская, 2, МАУП (р-н Центрального автовокзала) ☎ (044) 264-10-51, 264-61-66, 264-52-54, 264-90-36 (факс)

Квазар-Микро — единственный дистрибутор фирм Intel Corporation в Украине предлагает компьютеры

## KM-Premiere

range of C I E D  
Pentium/PCI Low Profile Desktop  
KM-Premiere - Pentium Processor

В 1995 год - с компьютерами от "Квазар-Микро"!

Тел. /044/ 516-8608, 551-6305  
Факс /044/ 516-8608

Уривка, 253094 г. Киев.  
Для почты: 253094, г. Киев

The Intel Inside logo

## balkancar

## БОЛГАРСКАЯ ФИРМА

предлагает:



электракары,  
погрузчики,  
аккумуляторы,  
шины и запчасти,  
электрательферы,  
транспортную ленту.

город Харьков

тел./факс (0572) 32-01-26

тел. 30 - 90 - 25  
факс 38 - 82 - 62  
телетайп 31 - 12 - 47 "Маяк"

## Запасные части



ТЕХНОИНТЕР



Новое поступление:  
Газовые амортизаторы фирмы  
"Citroen" для автомобилей  
"Москвич-2141", которые  
гарантируют 100.000 км. пробега.

И как прежде более 200 наименований  
запасных частей к автомобилям  
ЗИЛ, ГАЗ, Москвич

А также прицепы к легковым автомобилям

От зеркала до двигателя со склада в Киеве!!!

тел. 8-044-264-95-39, 264-74-70

факс 264-24-05



ЭКОТЕХНИКА

## БЕЛКОЗИН СПЕЦИИ

со склад  
в Киев

тел.

(044) 277-35-65

## Підприємство «Беркут»

здійсноє взаєморозрахунки  
з державами рубльової зони через систему  
кореспондентських рахунків АКБ ЛЕГБАНК.  
Надає інші фінансові послуги.

Тел. (044) 417-35-24.  
Тел./факс (044) 417-42-49.

### Бухгалтерський програмний комплекс

### «Дебет Плюс»

призер всеукраїнського конкурсу

- — не розділяє облік;
  - — потужна аналітика;
  - — валютний облік.
- Наш комплекс для  
найбільш розповсюджених клієнтів  
252006, Київ-6, вул. Тарасівська, 6, кім. 311.  
тел./факс (044) 269-11-31.

